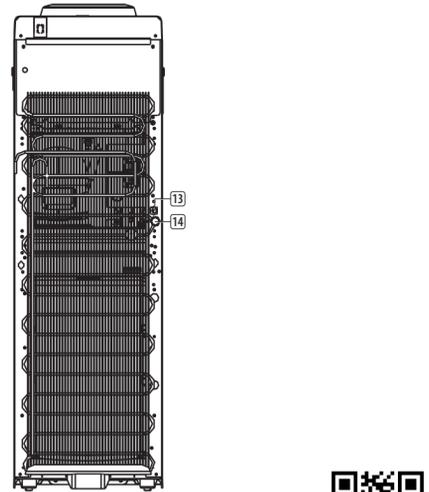
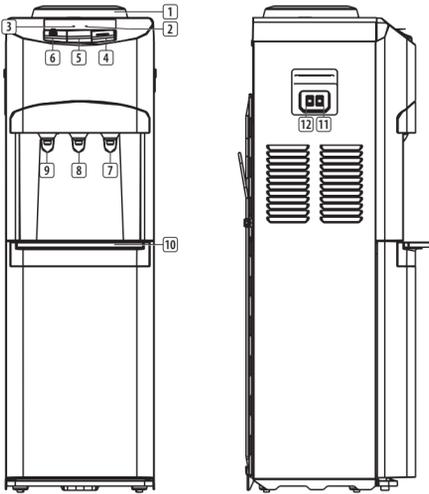




Water Dispenser
01.283020.04.001

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



AR EN Instruction manual

SAFETY

- عند إعمال تعليمات السلامة لا تتحمل الشركة المُصدِّعة أية مسؤولية عن وقوع تلفيات.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض إلى المخاطر.
- لا تحرك الجهاز مطلقاً عن طريق سحب السلك، وتأكد من أن السلك لن يصبح متشابكاً.
- يجب وضع الجهاز على سطح ثابت ومستو.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وللأغراض التي صنع من أجلها. ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال حتى عمر 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم.
- لحماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تغمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي وللإستخدام في الأماكن المشاهدة مثل:
 - سكان مطبخ لوظفين في الفنادق والوكالات وأماكن العمل الأخرى.
 - أو من قبل زلاء الفنادق والإستراحات والأماكن السكنية الأخرى.
 - والأماكن التي تقدم شياً ووجبة إفطار.
 - والمدائل الربعية.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز.
- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال. احرص على حفظ الجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.
- لحماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تغمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- قد يسخن السطح أثناء الإستخدام.
- لا تستخدم الجهاز إلا مع الموصل المناسب فقط.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من عمر 3 سنوات فأكثر إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات فأكثر وفي وجود من يشرف عليهم. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 3 سنوات.

وصف الأجزاء

1. حامل القارورة
2. لمبة مؤشر التبريد
3. لمبة مؤشر التسخين
4. زر الماء البارد
5. زر درجة حرارة الغرفة
6. زر الماء الساخن
7. زر الماء البارد
8. حوضور الماء بدرجة حرارة الغرفة
9. حوضور الماء الساخن
10. مجمع الماء
11. مفتاح التسخين
12. مفتاح التبريد
13. سلك الطاقة
14. مخرج الماء الساخن

قبل الاستخدام الأول

- تم تركيب المزجج على أرض مستوية قوية بالقدر الكافي لدعمه عندما يكون مليء بالكامل.
- حافظ على وجود هذه الماكينة في بيئة جافة ونظيفة خالية من الرطوبة. حافظ على وجود الجانب الخلفي من الماكينة بعيداً عن أي شيء قد يتسبب في انسداد المخرج أو وضع بشكل عمودي لمدة ساعتين كحد أدنى قبل وضع قارورة الماء ووضع القابس في القابس وتشغيل المزجج.
- لا يتم أبداً بقلب الماكينة رأساً على عقب، ولا إمالتها لما يزيد عن 45 درجة.
- تم تنظيف مزجج الماء مسبقاً في المصنع، ولكن يجب تنظيف الحزان وحلوظ الماء بماء العذب قبل الإستخدام.

الإستخدام

- بعد التأكد من سلامة الإستخدام مع القوارير سعة 3 أو 5 جالون.
- إزجج المزجج عن القارورة.
- أدخل القارورة بشكل عمودي في حامل القارورة أعلى الماكينة. لا يتم توصيل سلك الطاقة أو الضغط على المفاتيح الأخرى حتى يخرج الماء من حوضور الماء الساخن.
- أدخل القابس في القابس، ثم قم بتشغيل مفتاح الطاقة. ستضيء لمبات المؤشر.
- إخرج القارورة بشكل عمودي باستخدام البين عندما تكون القارورة فارغة.
- تجنب إيقاف القصور بالماكينة، لا يتم توصيل سلك الطاقة وتشغيل مفتاح التسخين إلا عندما يخرج الماء من حوضور الماء الساخن.
- انتظر ثلاث دقائق بعد تشغيل المفاتيح قبل استخدام الجهاز.
- عندما لا تكون هناك حاجة إلى الماء البارد أو الساخن لمدة أطول، يُصحح إيقاف هذه الوظائف باستخدام المفاتيح المناسبة لتوفير الطاقة.
- في حالة عدم استخدام هذه الماكينة لمدة طويلة، قم بإيقاف تشغيل الماكين، ثم قم بسحب القابس من القابس وقم بتصريف الماء المتبقى من المزجج في الجانب الخلفي من الماكينة. من المهم أن تدع الماء الساخن يبرد قبل تصريف الماء من الماكينة.
- لا تشغ أبداً بتشغيل الماكينة (أو إيقاف تشغيلها عن طريق إيقاف (وصح) القابس (أو من) القابس.
- لا يتم أبداً بقلب الماكينة رأساً على عقب، ولا إمالتها لما يزيد عن 45 درجة.
- عند السداد الماكينة بسبب التلوث، يرجى إيقاف مفتاح التبريد والانتظار ما يقرب من أربع ساعات قبل تشغيلها مرة أخرى.
- للحصول على الماء من الجهاز، ضع كوب أو فحان زجاجي تحت أحد الصائير واضغط واستمر في الضغط على الزر اللازم.
- عند استخدام وظيفة الماء الساخن، يرجى تحريك المفاتيح الأخرى الموجود على الزر قبل الضغط والاستمرار في الضغط على الزر. يرجى توخي الحذر عند التعامل مع الماء الساخن.
- يرجى تفريغ مجمع الماء بانتظام.

التنظيف والصيانة

- قبل التنظيف، يرجى التأكد من أن مفاتيح الطاقة في الوضع "إيقاف التشغيل" وأن سلك الطاقة تم تزعيم من مخرج الطاقة الموجود في الخلف.
- إزجج المزجج لمدة ساعة واحدة قبل تنظيفه للسماح للحزان الساخن أن يبرد.
- لا تستخدم أيه المنظفات أو المواد الكيميائية القاسية لتنظيف بوضحة تنظيف حزمات الماء.
- لا تقوم برش الماء مباشرة على سطح المنتج.
- قم بتسخين الجانب الأمامي والخلفي للنتج بقطعة قماش رطبة ناعمة.
- في حالة تراكم الأتربة أي مواد أخرى خارجية على مآكئف، قم بمسحه بقطعة قماش رطبة ناعمة. لا تستخدم أبداً اللوف الحشن أو الألياف السليكية أو مساحيق التنظيف القوية. يجب أن يتم إفراغ أنابيب المكثف من الهواء وهي موجودة في الجانب الخلفي من المزجج.
- قم بإفراغ قارورة الماء إذا تطلب الأمر لذلك، ثم قم بإزالتها من المزجج.
- قم بتصريف الماء الساخن من الحزان عن طريق فتح غطاء التصريف وإزالة السدادة المصنوعة من السيليكون بالخارج والخلفي من المزجج. قم بتصريف الماء في دلو أو حاوية ما يقرب من 0.5 جالون). أعد تركيب السدادة المصنوعة من السيليكون وغطاء التصريف.
- قم بإزالة حامل القارورة. قم بتنظيف الحزان تماماً باستخدام حبلون كلور حليف معقم. لتركيب الحبلون المعقم، فقط قم بإضافة 1/8 ملعقة صغيرة من البيض الدوني العادي بدون راحة بعد أقصى 0.1% إلى إبريق سعة نصف جالون مليء بماء من الصوديوم أو الإسجند. لا يتم إضافة سائل مرمك إلى المزجج حيث أنه قد يتسبب في تلف الوحدة. قم بتسخين الدعامات المتبقية لمدة خمس دقائق ببطء. استخدم فرشاة القارورة والنجول المعقم.
- لإزالة الرواسب المعدنية وحلظ مواد التنظيف الكبريتية من نصف جالون من الماء مع نصف جالون من الخل أو واحد جالون من الماء مع كوبين من بيورات حمض الستريك.
- قم بتركيب قارورة ماء كاملة وإخراج على الأقل لتر ماء لتصريف جميع بقايا الحبلون المعقم. قم بتصريف حزان الماء الساخن مرة أخرى.
- بعد ذلك يمكنك البدء في استخدام الجهاز مرة أخرى. يجب أن يتم تنظيف وتعميم الجهاز كل ثلاثة أشهر.

الضمان

- يعمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان سارياً طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات والأغراض التي صنع من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع المتجر ورقم المنتج.

البيئة

- ويجب العرض الثابت والظيق، يجب ألا يتم وضع هذا الجهاز في سلة المهملات المنزلية في نهاية عمره الافتراضي، ولكن يجب تفهته إلى نقطة التجميع المركزية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. إن كلا من الزمير الموجود الجهاز، ودليل التعليمات والتعليق يتردد من هذه السلسلة لفهمه يمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية، فإنك تقدم إسهام هام للحفاظ على البيئة التي نعيش فيها، استفسر من السلطات المحلية عن نقطة التجميع.

- Never turn the machine upside down, and never tilt it for more than 45 degrees.
- When the machine is blocked by ice, please turn off the cooling switch and wait approximately 4 hours before turning it on again.
- To tap water from the device, place a glass or cup under one of the taps and push and hold the corresponding button.
- When using the hot water function, please slide the red switch on the button before pressing and holding the button. Please be careful when handling hot water.
- Please empty the water collector regularly.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, please make sure the power switches are in the "off" position, and that the power cord is unplugged from the wall outlet.
- Let dispenser stand for one hour before cleaning to allow hot tank to cool.
- Never use detergent or chemicals harmful to health to clean the water tanks.
- Do not directly spray water on the surface of the product.
- Wipe the front and back of the product with water-soaked soft cloth.
- If dust or another exterior substance has accumulated on the condenser, wipe it off with water-soaked soft cloth. Never use scouring pads, steel wool or scouring powder. Condenser tubes located on back of dispenser should be vacuumed.
- Empty water bottle (if applicable) and then remove it from the dispenser.
- Drain the cold water reservoir by dispensing water through the cold water faucet.
- Drain hot tank by unscrewing drain cap and removing silicone plug at rear of the dispenser. Drain water into a bucket or container (approx. 0.5 gallon). Reinstall silicone plug and drain cap.
- Remove the bottle supporter. Thoroughly clean reservoir with a mild chlorine sanitizing solution. To make the sanitizing solution, simply add 1/8 teaspoon of ordinary 6.0% maximum unscented household bleach to a 2-quart pitcher filled with tap or bottled water. Do not add concentrated bleach to the dispenser as this could damage the unit. Wipe upper reservoir support with a clean rag. Using a bottle brush and the sanitizing solution.
- To remove mineral deposits, mix a cleaning solution of 2 quarts of water with 2 quarts of vinegar or mix 1 gallon of water with 2 cups of citric acid crystals.
- Install a full water bottle and dispense at least a liter of water to completely drain any remains of the sanitizing solution. Drain the hot tank again.
- After this you can start using the device again. The device should be cleaned and sanitized every three months.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

PARTS DESCRIPTION

1. Bottle supporter
2. Cooling indicator lamp
3. Heating indicator lamp
4. Cold water button
5. Room temperature button
6. Hot water button
7. Cold water tap
8. Room temperature water tap
9. Hot water tap
10. Water collector
11. Heating switch
12. Cooling switch
13. Power cord
14. Hot water outlet

BEFORE THE FIRST USE

- Install dispenser on a level floor strong enough to support it when fully loaded.
- Keep this machine in a dry environment, and avoid direct sunshine.
- Keep the back of the machine at least 25 Cm removed from the wall.
- Ensure the dispenser stands upright for a minimum of 2 hours before loading water bottle, plugging in and turning on dispenser.
- Never turn the machine upside down, and never tilt it for more than 45 degrees.
- The water dispenser is pre-cleaned at the factory but the reservoir and water lines must be flushed with fresh water before use.

USE

- This machine is suitable for 3 or 5 gallon bottles.
- Tear the lable from the bottle
- Vertically insert the bottle in to the bottle supporter on top of the machine. Don't plug the power cord or push the red switch until water runs out of the hot water tap.
- Insert the plug into the socket, then turn on the power switches. The indicator lights will light up.
- Vertically pull out the bottle with two hands, when the bottle is empty.
- To avoid damage to the machine, only plug in the power cord and turn on the heat switch until water comes out of the hot water tap.
- Wait for three minutes after turning on the switch before using the device.
- When hot (or cold) water is not needed for a longer period of time, it is advised to turn of these functions with the appropriate switches to save power.
- When not using this machine for a long period of time, turn of both switches, then pull the plug from the socket and drain the remaining water from the drain at the back of the machine. It is important to let the hot water cool down before draining the machine.
- Never turn the machine on (or off) by inserting (or pulling) the plug into (or from) the socket.